

Hans Kopp

Création / Schöpfung

Bilingue. Eaux-fortes de Rosemarie Winteler.
Traduit de l'allemand par Oskar Freysinger.

Le récit biblique de la Création est l'un des monuments de la poésie universelle. Hans W. Kopp en a donné, en 7 poèmes — un pour chaque jour de la semaine originelle — une interprétation magnifique de profondeur et d'élégance.

Rosemarie Winteler y a ajouté ses visions traduites en eaux-fortes éclatantes.

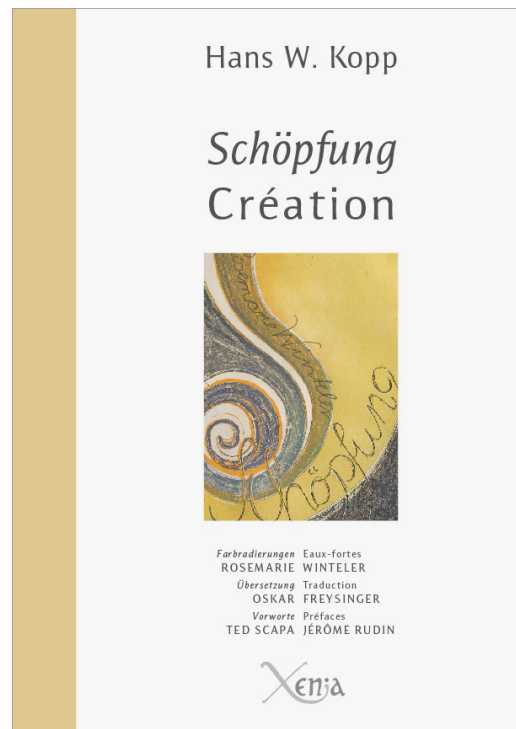
Enfin, Oskar Freysinger, lui-même poète, s'est pris de passion pour ces vers denses et subtils et en a donné une «re-création» superbe, dont chaque étape a fait l'objet d'une chaleureuse correspondance avec l'auteur et sa femme Elisabeth.

Correspondance reproduite en annexe de cette édition! Laquelle est aussi un très beau livre relié en toile, à toucher, humer et conserver.

“Devenant lui-même créateur, il démontre le caractère unique des sept jours qui signifient le monde et réhabilite par ses poèmes l'idée de la création... L'étincelle par laquelle il enflamme notre âme rend aussi son âme au monde.” (Ted Scapa)

Préfaces de Ted Scapa et Jérôme Rudin.

Avocat d'affaires, connu en tant qu'époux de la première conseillère fédérale suisse Elisabeth Kopp, Hans W. Kopp était également un poète reconnu dans le domaine germanique. Il est décédé en 2009, à l'âge de 77 ans.



www.editions-xenia.com/livres/kopp/

EN DEUX MOTS

Le chef-d'oeuvre posthume d'un poète inattendu

EN EXERGUE

*« L'univers rêvait en silence
Et seul ton esprit l'animait,
Tu lui offris la résonance
D'un verbe lourd de volonté.*

*Au début, tu voulus l'espace
Comme un écrin portant la terre,
Puis tu imaginas la trace
Qui accoucha de la lumière.*

*Tu joignis l'aube et le coucher
À la courbe de ton soleil,
Inondant de nuit sa clarté
Le premier jour se mit en veille. »*

MOTS-CLEFS

poésie
Bible
Création
Traduction
Allemand

PARUTION

FRANCE
SUISSE
24 septembre 2009

Poème
Poésie
ISBN 978-2-88892-063-2
21,6x310 cm., 48 p.
EUR 29 | CHF 49.-

